

DISK

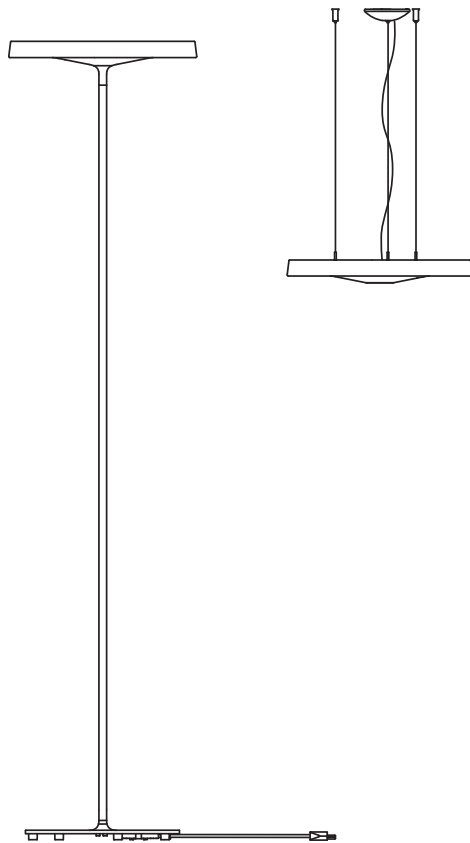
Stehleuchte / Pendelleuchte

Floor lamp / Suspended ceiling lamp

Lampadaire / Lampe suspendue

Staande lamp / Pendellamp

Piantana / Apparecchio a sospensione

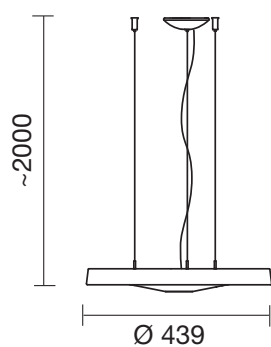


Montageanleitung
Assembly Instructions
Instruction de montage
Montagehandleiding
Istruzioni di montaggio



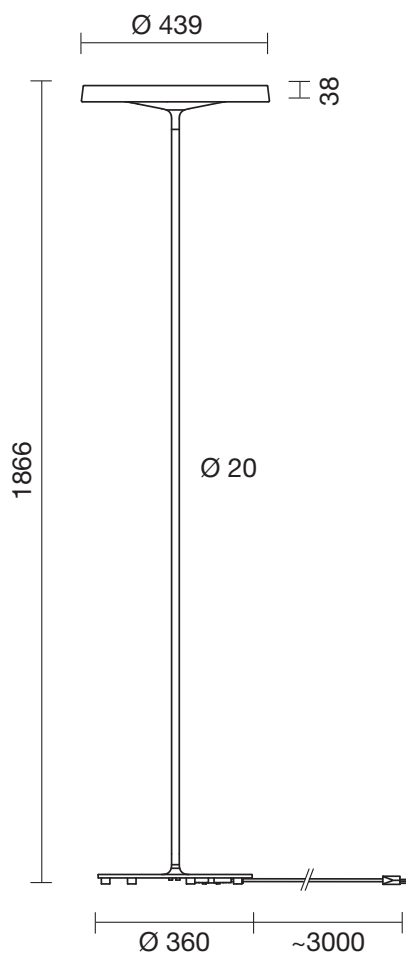
Pendelleuchte
Suspended ceiling lamp
Lampe suspendue

Pendellamp
Apparecchio a sospensione

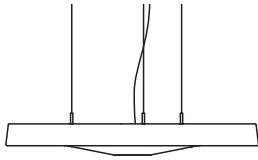


Stehleuchte
Floor lamp
Lampadaire

Staande lamp
Piantana



1



2 x

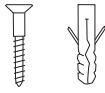


2 x



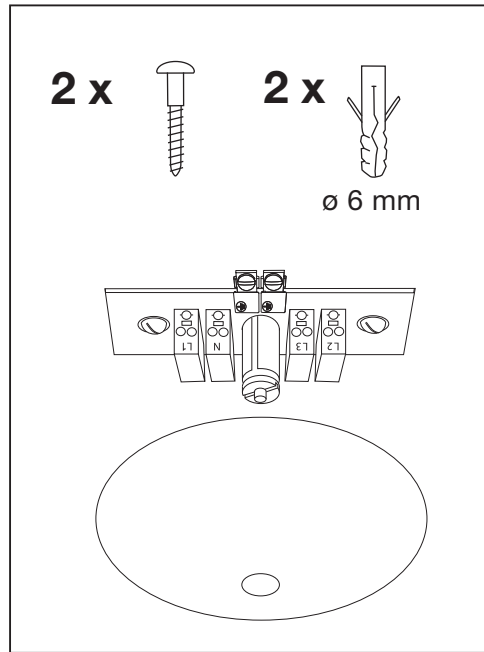
ø 6 mm

3 x



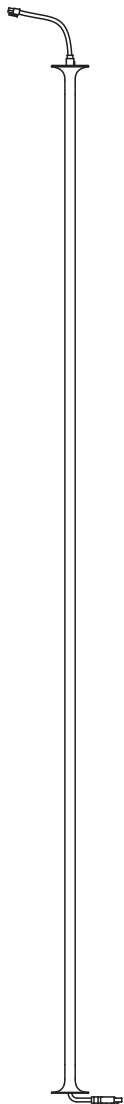
ø 6 mm

2 x

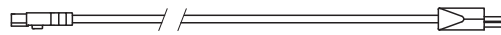


54000101
Deckenanschluss
Ceiling connection
Branchement plafond
Plafondaansluiting
Bussola di fissaggio

2



Touch Dimm



oder

ON / OFF



Technische Hinweise

Technical Information

Indications techniques



- BELUX-Produkte ohne Stecker müssen ausschliesslich von einer autorisierten Fachkraft installiert werden.
- Wenn die Leuchte in Betrieb ist, besteht beim Glühmittel Verbrennungsgefahr!
- Beim Leuchtmittelwechsel besteht Verbrennungsgefahr.
- Bei Montage, Reinigung, Wartungsarbeiten und Leuchtmittelwechsel immer Stromzufuhr durch Entfernen der bauseitigen Sicherung unterbrechen!

- BELUX products without a power plug must be installed exclusively by an authorized expert.
- When switched on, the lamp may cause burns when touched!
- When changing the bulbs you are in danger of getting burned!
- During installation, cleaning, maintenance work and change of illuminants always interrupt the power supply by removing the respective circuit breaker!

- Le luminaire ne peut être installé que par une main-d'oeuvre qualifiée autorisée.
- Lorsque la lampe est allumée, vous pouvez vous brûler avec l'ampoule!
- Le remplacement de sources lumineuses recèle un risque de brûlures!
- Lors du montage, du nettoyage, des travaux de maintenance et du remplacement des sources lumineuses, veuillez toujours couper le courant en retirant le fusible!



- Eingangsspannung 220-240V/50-60Hz

- Input voltage 220-240V/50-60Hz

- Tension d'entrée 220-240V/50-60Hz



- Leuchtmittel
1x FC 55W 830 T5
1x FC 60W 830 T5

- Lamp
1x FC 55W 830 T5
1x FC 60W 830 T5

- Ampoule
1x FC 55W 830 T5
1x FC 60W 830 T5



- Leuchten nur mit handelsüblichen, nicht aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.

- Use only commercially available non-aggressive cleaning agents for cleaning the lamps.

- Ne nettoyer les lampes qu'avec des nettoyeurs non agressifs en vente dans le commerce.



- Leuchte darf nicht im Freien verwendet werden IP20

- Lamp must not be used in the open IP20

- Ne pas utiliser la lampe à l'extérieur IP20



- Schutzklasse I

- Safety class I

- Classe de protection I



- Leuchte **geeignet** zur Montage auf normal entflammbare Flächen.

- Lamp **suitable** for installation on surfaces with normal flammability rating.

- Lampe **appropriée** pour montage sur des surfaces normalement inflammables.



- Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien.

- Technical conformity according to European Standard guidelines.

- Conformité technique selon les directives EN.

Technische aanwijzingen



- Armatuur mag uitsluitend door een erkend elektrotechnisch installateur geïnstalleerd worden.
- Een brandende lamp is heet. Pas op voor verbrandingsgevaar!
- Bij het wisselen van het lichtmiddel bestaat verbrandingsgevaar!
- Onderbreek altijd de stroomtoevoer door verwijderen van de toestelzijdige stop bij de montage, reiniging, onderhoudswerk en het verwisselen van de gloeilamp!



- Ingangsspanning 220-240V/50-60Hz



- Lamp
1x FC 55W 830 T5
1x FC 60W 830 T5



- Reinig de lampen uitsluitend met normale in de handel verkrijgbare, niet agressieve reinigingsproducten.



- De lamp mag niet in openlucht gebruikt worden IP20



- Beschermingsklasse I



- Lamp **geschikt** voor de montage op normaal ontvlambare oppervlakken.



- Technische gelijkvormigheid volgens EN-richtlijnen.

Informazioni tecniche

- La lampada può essere installata solo da uno specialista.
- Pericolo di scottature! Non toccare la lampadina quando la lampada è accesa!
- Durante la sostituzione dei corpi luminosi sussiste il pericolo di combustione!
- In caso di interventi di installazione, la pulizia, manutenzione e sostituzione dei corpi luminosi interrompere sempre l'alimentazione elettrica eliminando la protezione prevista!

- Tensione di alimentazione 220-240V/50-60Hz

- Lampadina
1x FC 55W 830 T5
1x FC 60W 830 T5

- Pulire la lampada solamente con i normali detersivi non aggressivi che si trovano in commercio.

- La lampada non può essere utilizzata all'aperto IP20

- Classe di protezione I

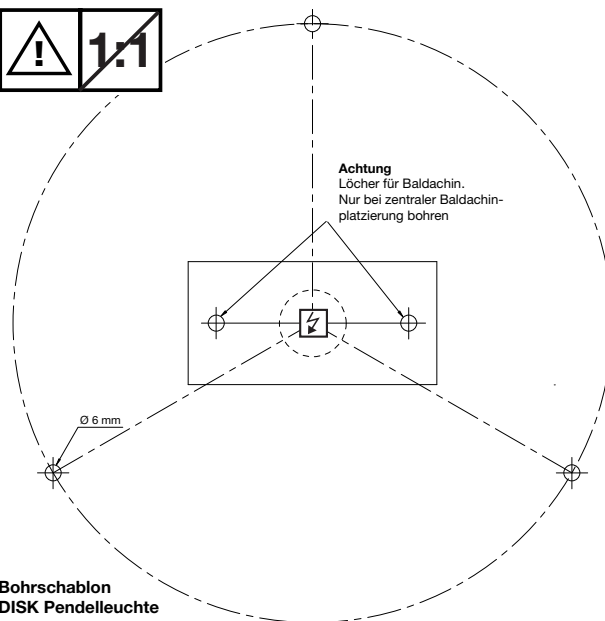
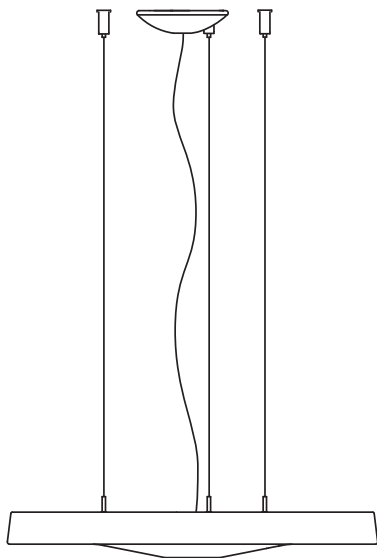
- Lampada **adatta** ad essere montata su superfici ad infiammabilità normale.

- Conformità tecnica secondo le Direttive EN.

Pendelleuchte
Suspended ceiling lamp
Lampe suspendue

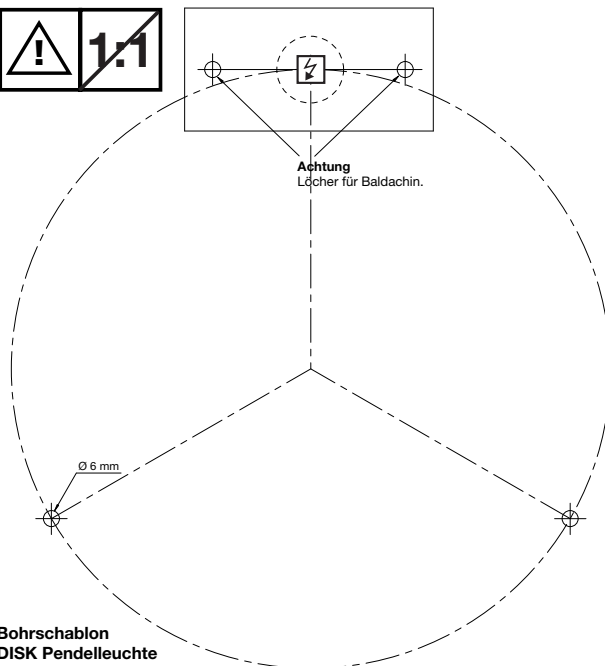
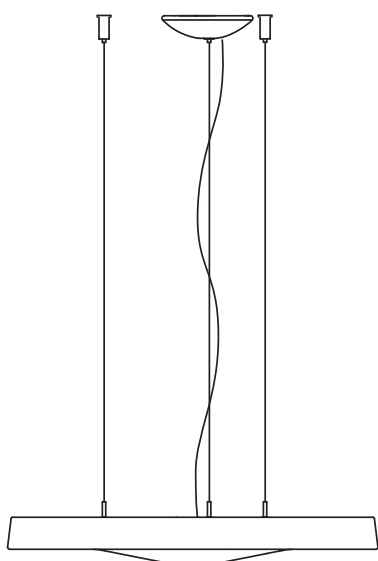
Pendellamp
Apparecchio a sospensione

A 1



Bohrschablon
DISK Pendelleuchte

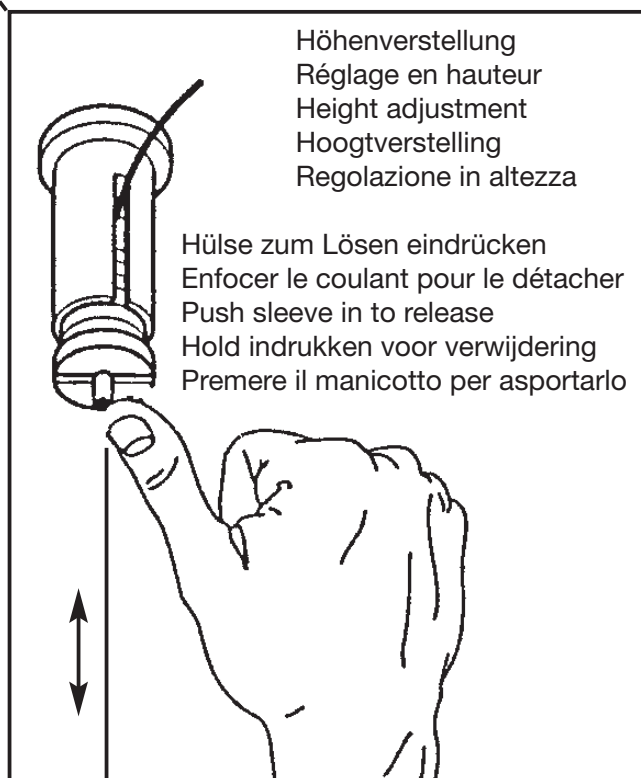
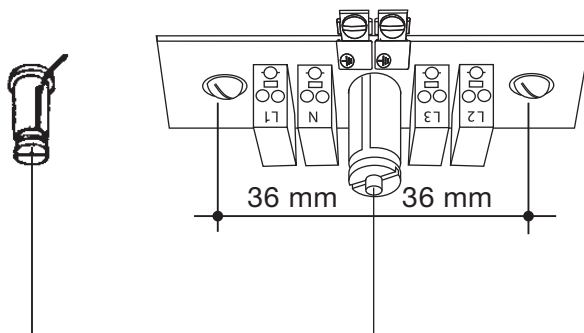
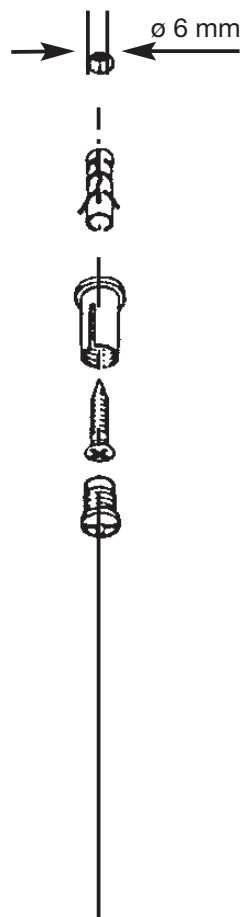
A 2



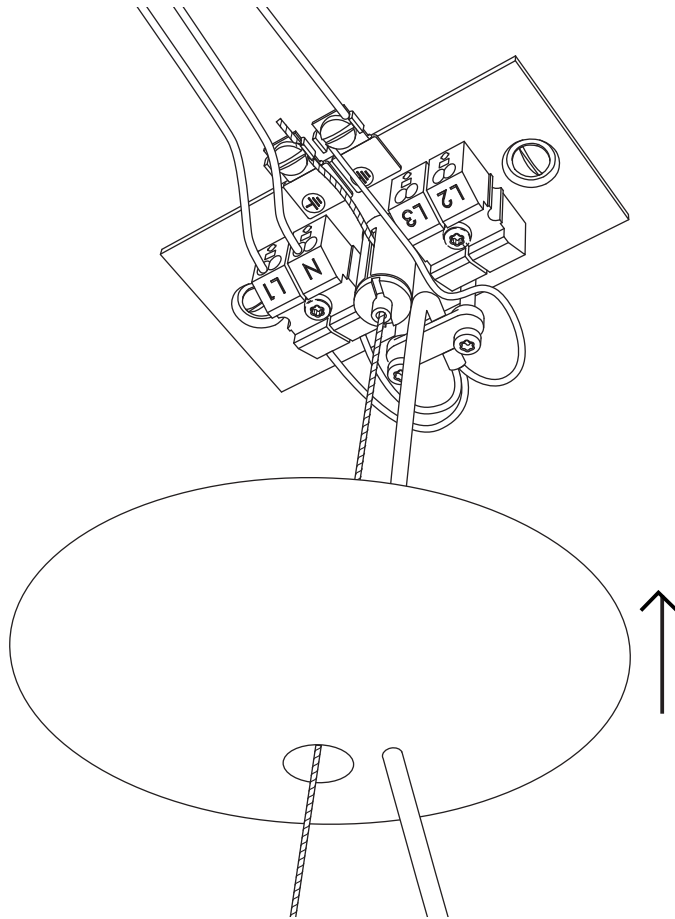
Bohrschablon
DISK Pendelleuchte

A Montage Aufhängung
Montage suspension
Installation of suspension

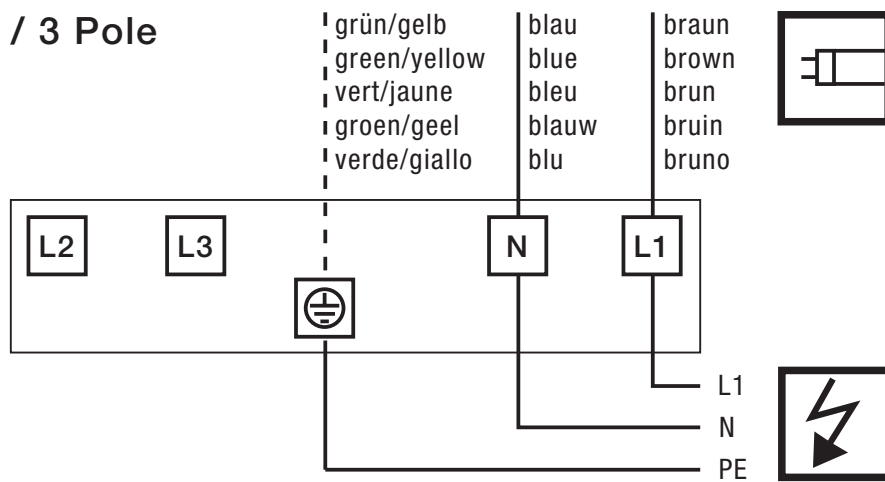
Montage ophanging
Montaggio sospensione



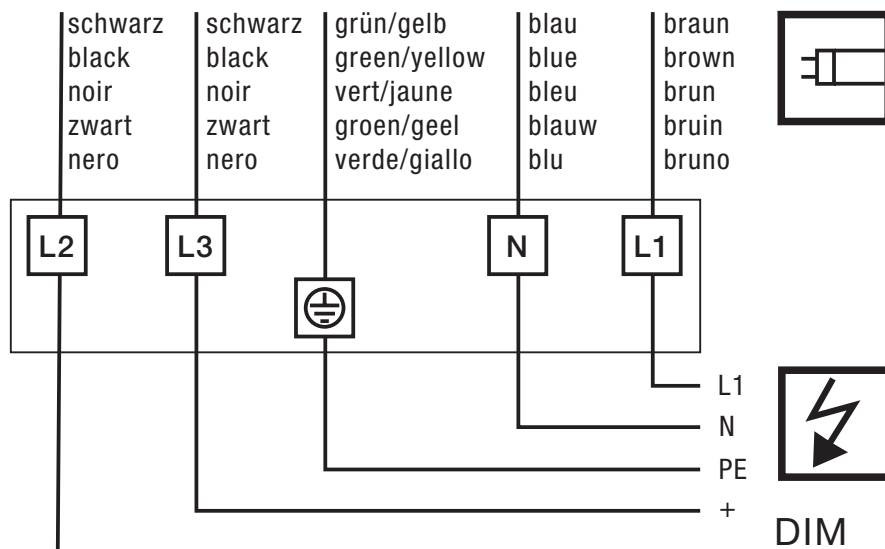
B



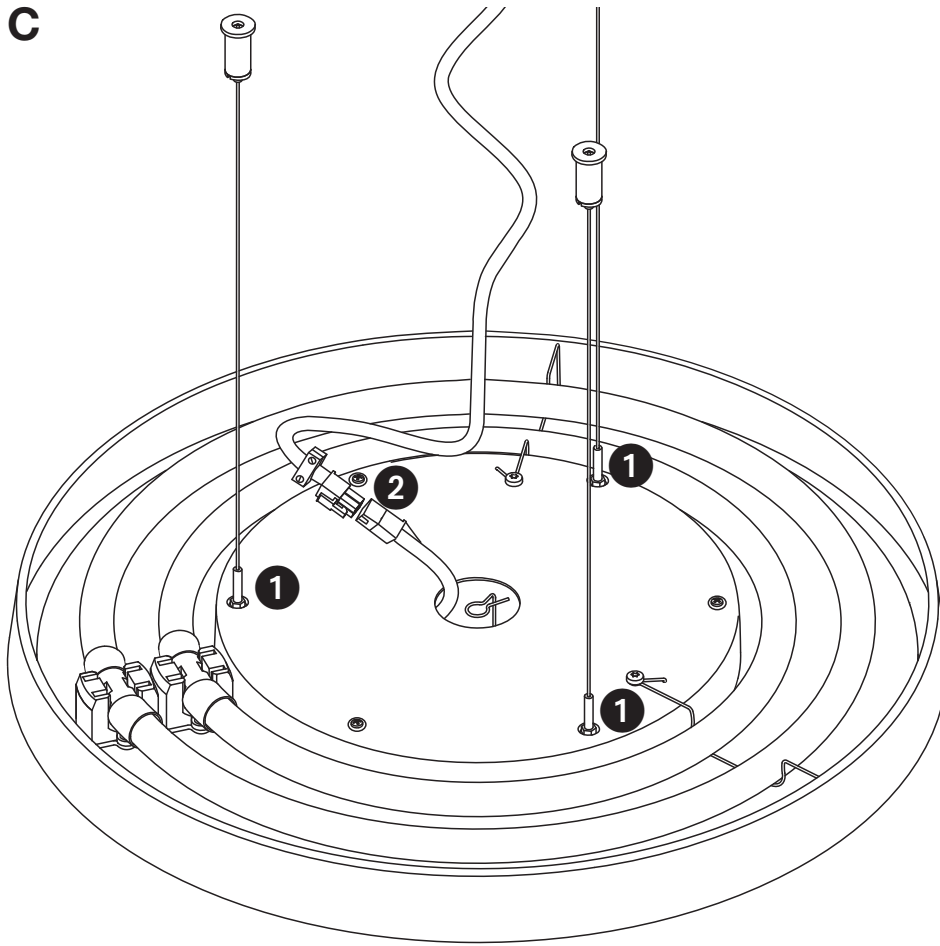
2 Pole / 3 Pole



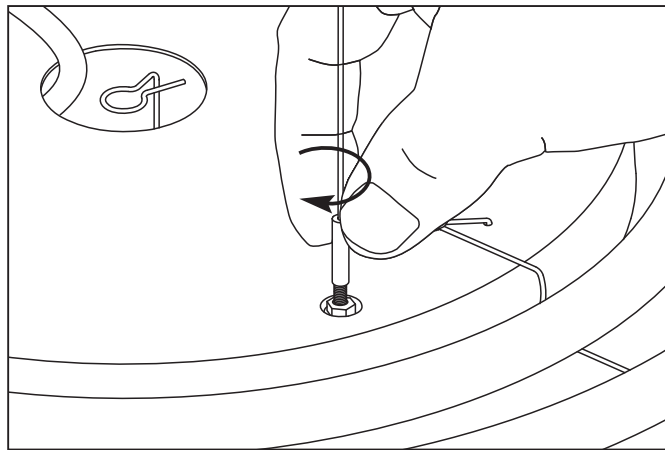
5 Pole



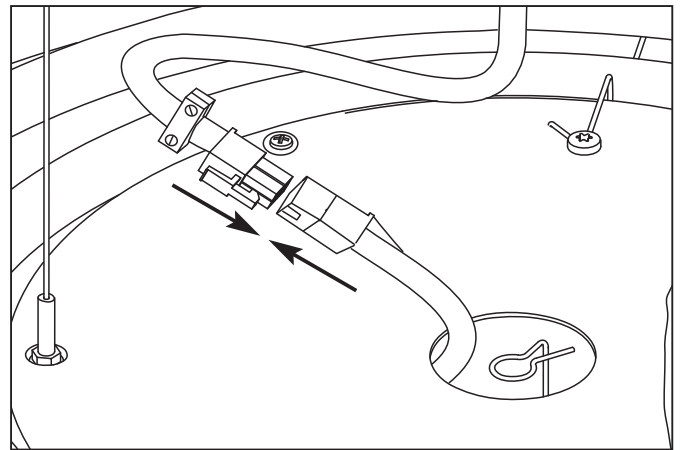
C



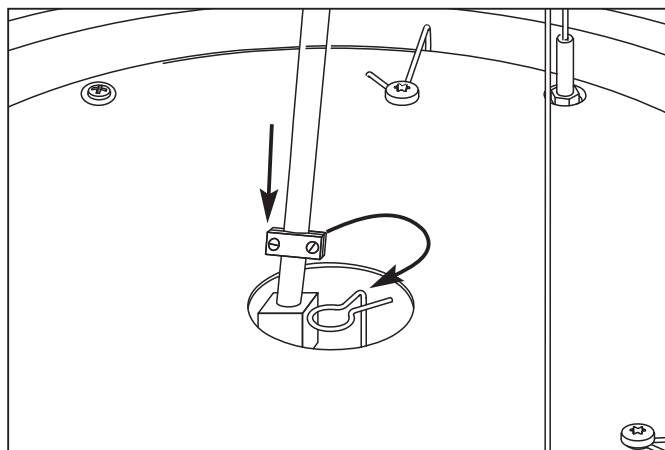
1



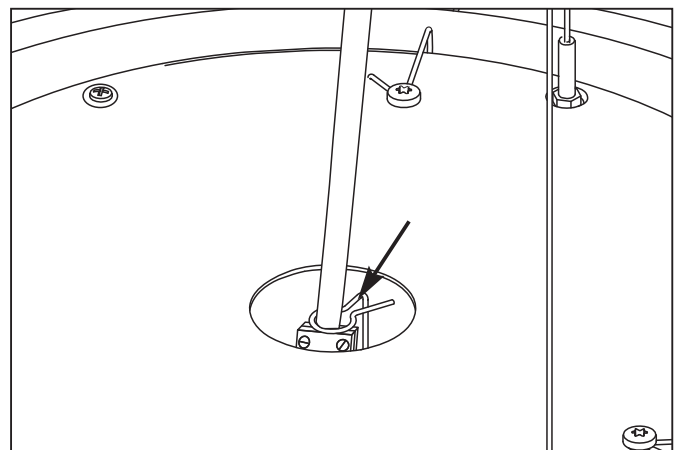
2 A

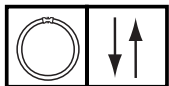


2 B



2 C

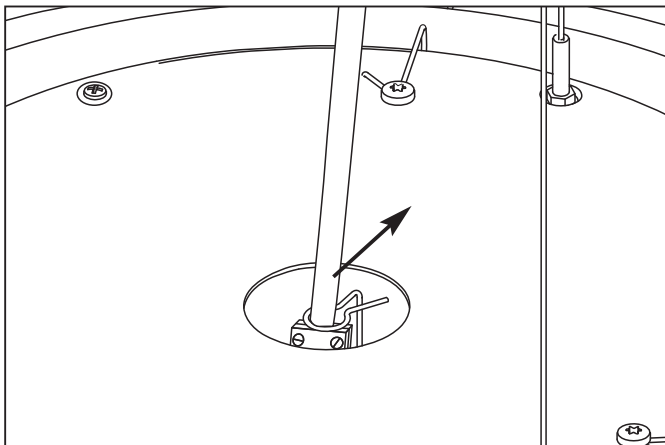




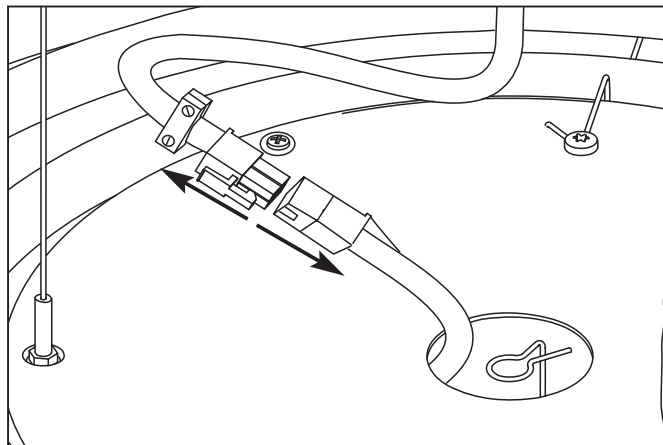
Pendelleuchte
Suspended ceiling lamp
Lampe suspendue

Pendellamp
Apparecchio a sospensione

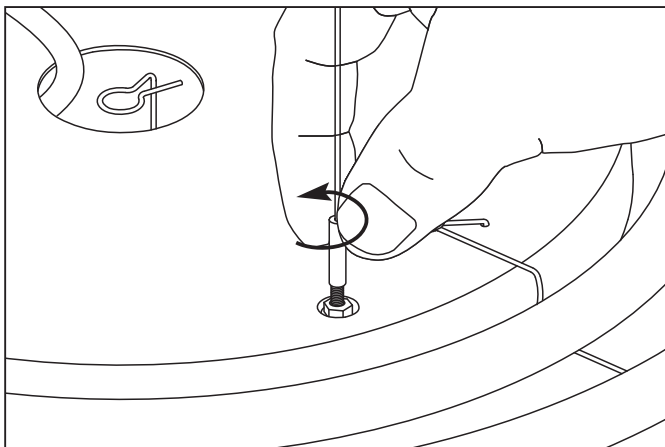
A



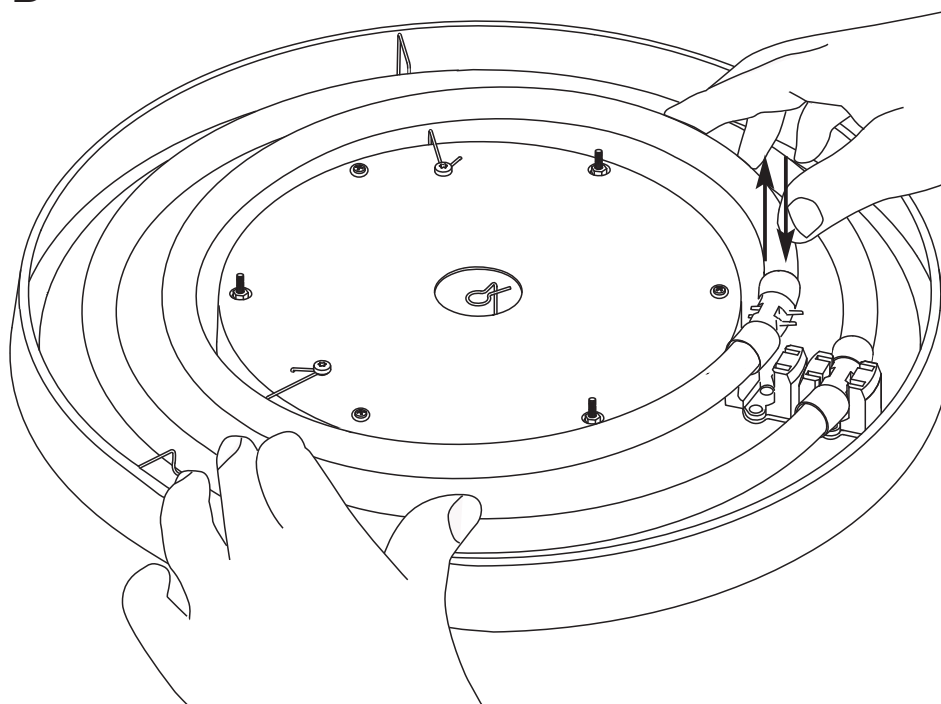
B

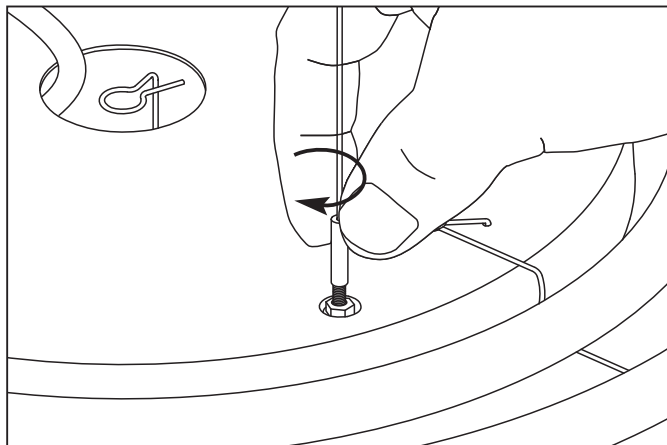
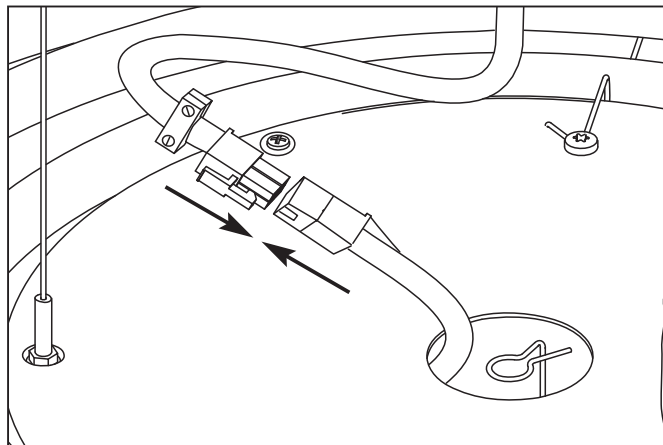
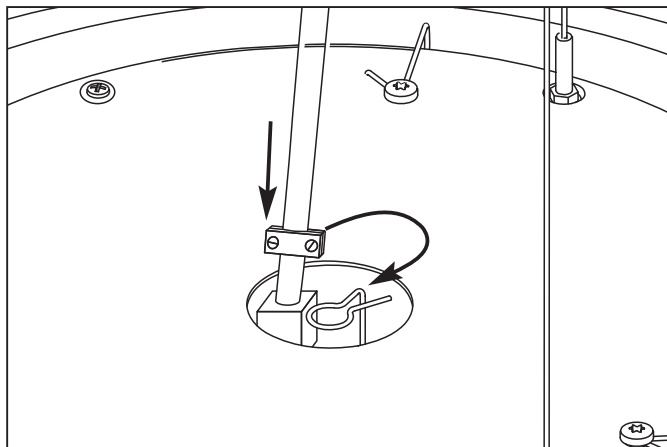
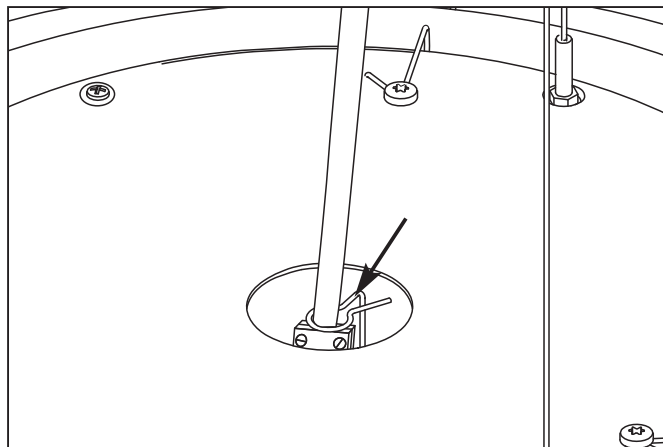


C



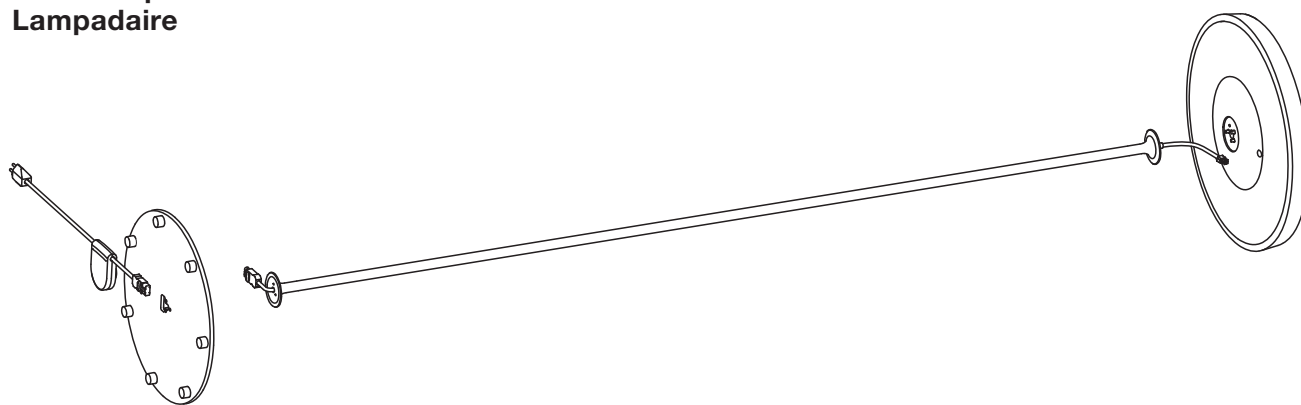
D



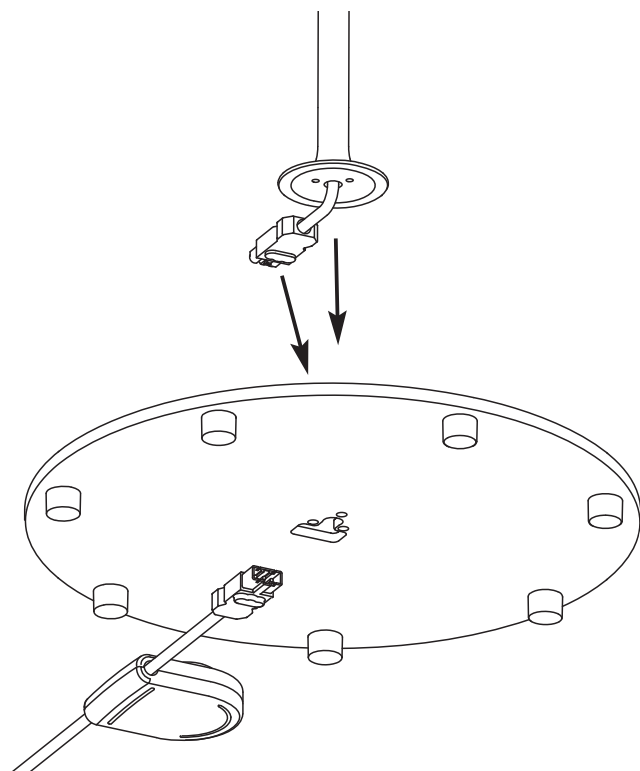
E**F****G****H**

Stehleuchte
Floor lamp
Lampadaire

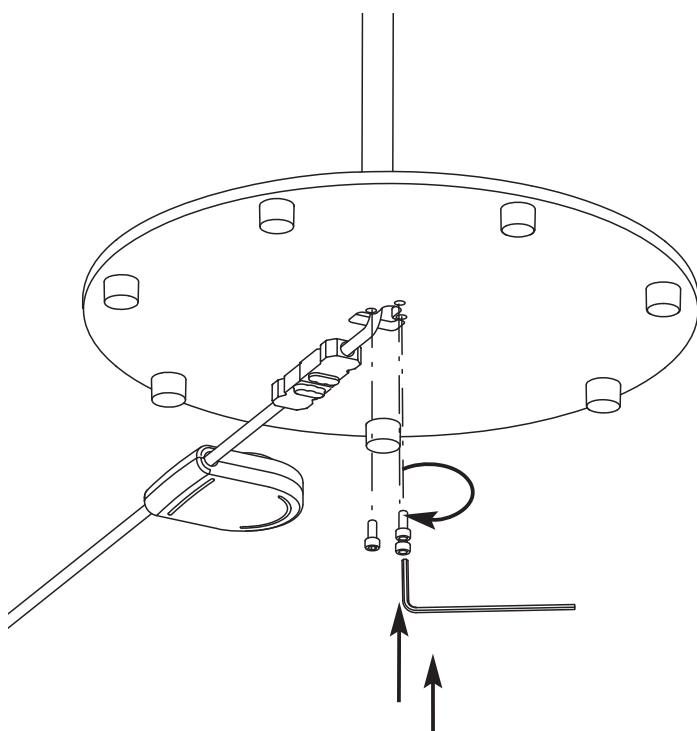
Staande lamp
Piantana



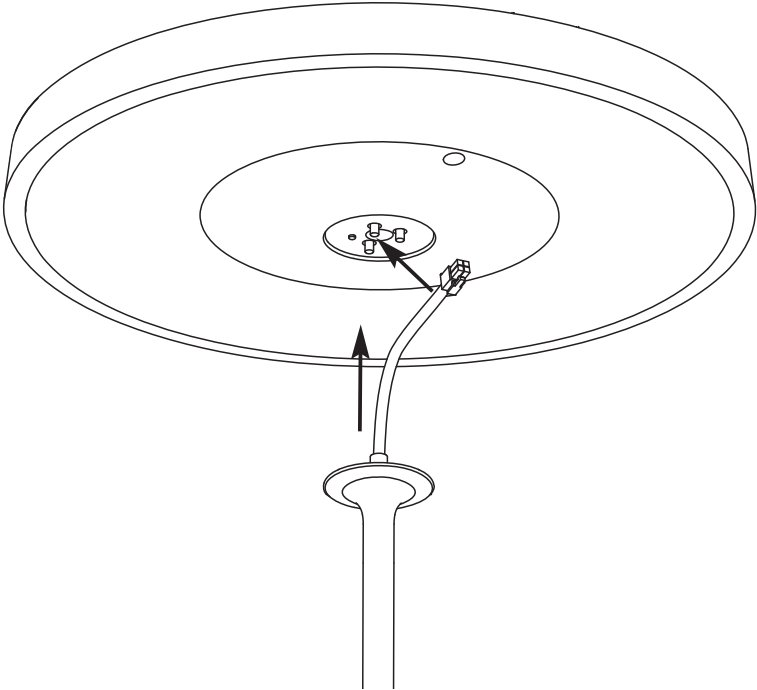
A



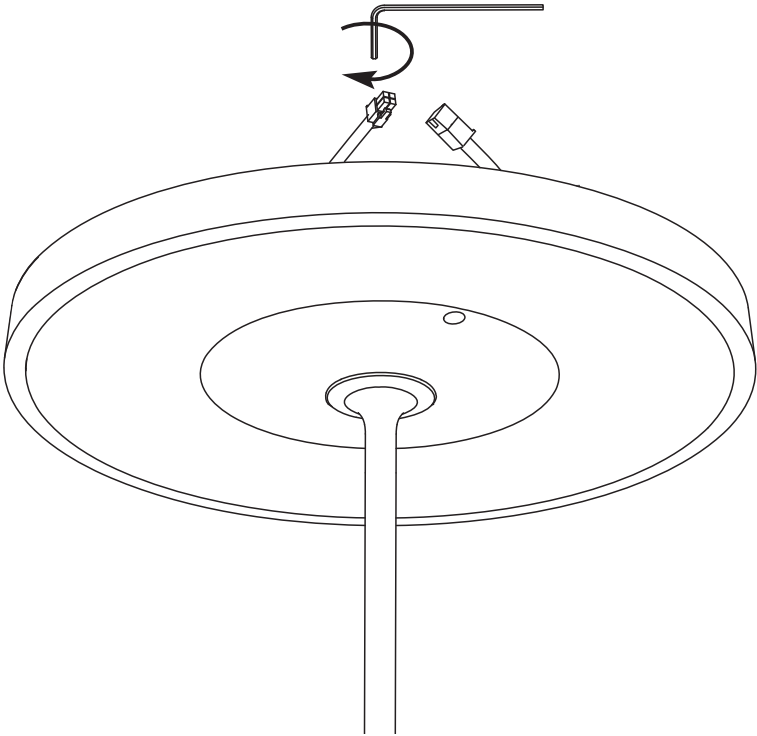
B



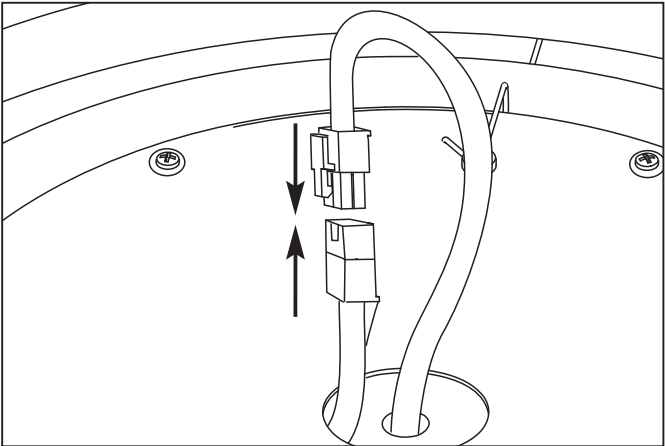
C



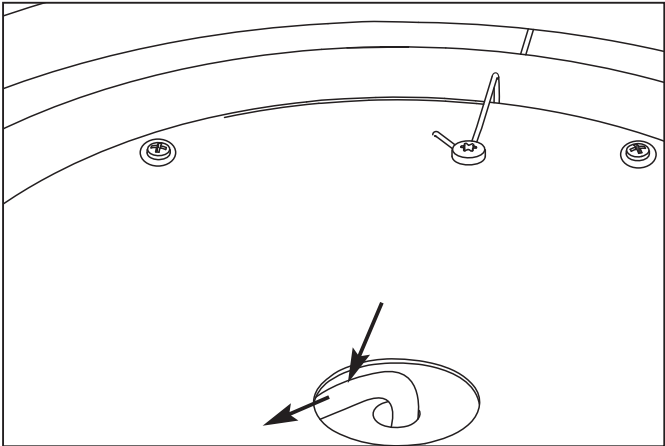
D

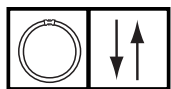


E



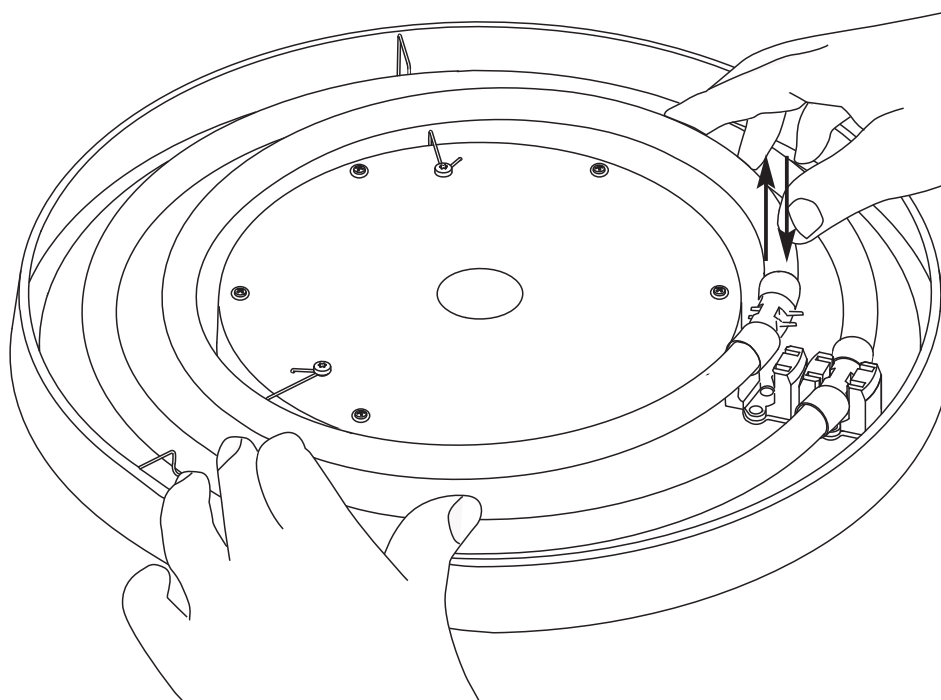
F



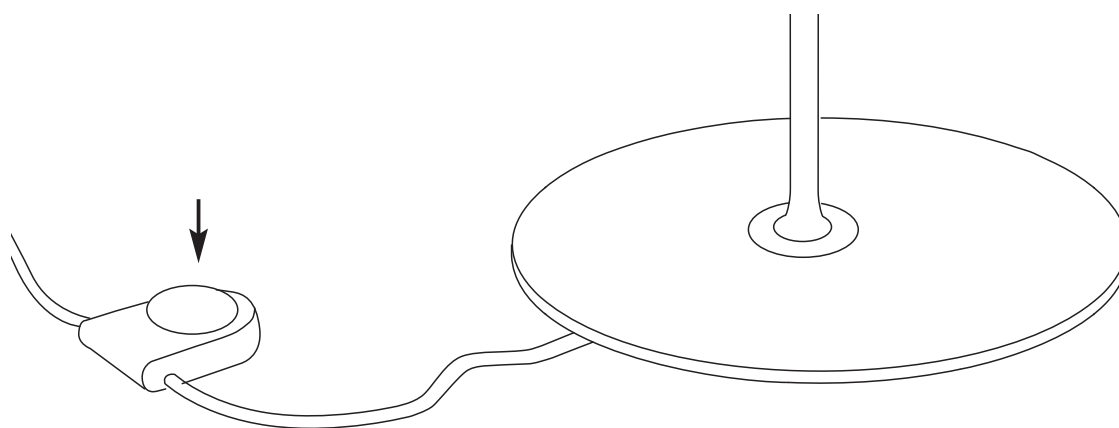


Stehleuchte
Floor lamp
Lampadaire

Staande lamp
Piantana



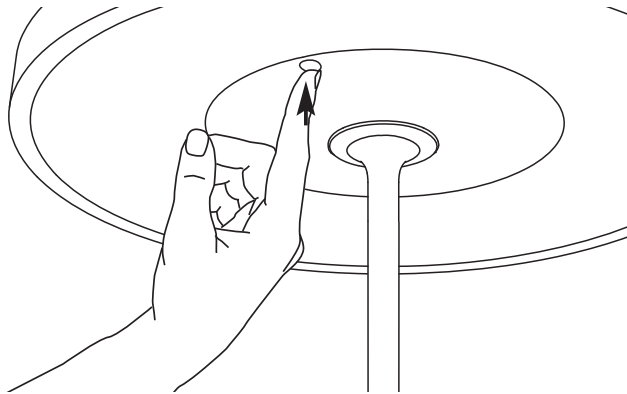
ON/OFF



● I/O

ON/OFF – DIMM

ON

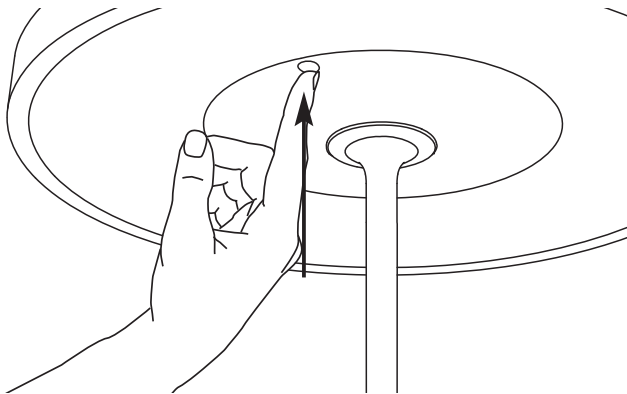


1 x touch < 0,5 s

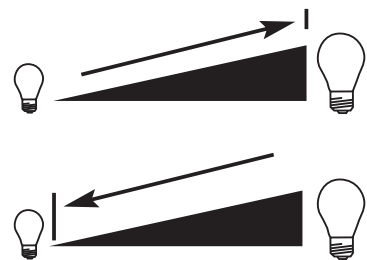
● I/O



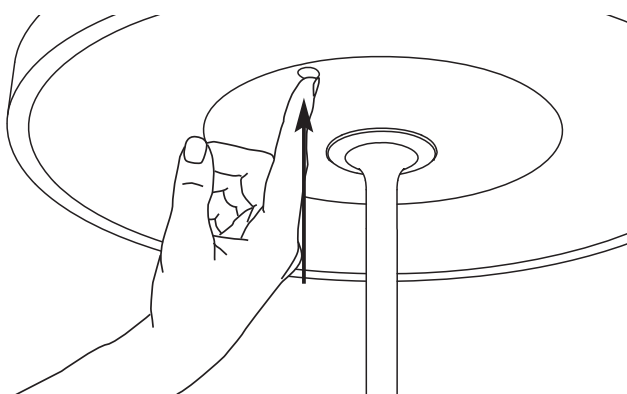
DIM



touch down > 0,5 s



OFF



1 x touch < 0,5 s



BELUX AG
www.belux.com

5900 0000